



UC

English

Français

YID-W10

Wireless System for iPod
Système sans fil pour iPod

OWNER'S MANUAL
MODE D'EMPLOI

yAiredTM

Made for



iPod



iPhone

FCC INFORMATION (for US customers)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements.

Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices. Compliance with these requirements provides a reasonable level of assurance that your use of this product in a residential environment will not result in harmful interference with other electronic devices.

This equipment generates/uses radio frequencies and, if not installed and used according to the instructions found in the users manual, may cause interference harmful to the operation of other electronic devices.

Compliance with FCC regulations does not guarantee that interference will not occur in all installations. If this product is found to be the source of interference, which can be determined by turning the unit "OFF" and "ON", please try to eliminate the problem by using one of the following measures:

Relocate either this product or the device that is being affected by the interference.

Utilize power outlets that are on different branch (circuit breaker or fuse) circuits or install AC line filter/s.

In the case of radio or TV interference, relocate/reorient the antenna. If the antenna lead-in is 300 ohm ribbon lead, change the lead-in to coaxial type cable.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you can not locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Electronics Corp., USA 6660 Orangethorpe Ave., Buena Park, CA 90620.

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

This device complies with Part 15 of FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference, and
- 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated with at least 20 cm and more between the radiator and person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

FCC WARNING

Change or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

FOR CANADIAN CUSTOMERS

To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot and fully insert.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Caution: Read this before operating this unit.

- 1 To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.
- 2 Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
- 3 Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 4 Avoid installing this unit where foreign object may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do not place:
 - Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
 - Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
 - Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
- 5 Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 6 Do not operate this unit upside-down. It may overheat, possibly causing damage.
- 7 Do not use force on switches, knobs and/or cords.
- 8 Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- 9 Do not attempt to modify or fix this unit. Contact qualified Yamaha service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reasons.
- 10 Be sure to read the “Troubleshooting” section on common operating errors before concluding that this unit is faulty.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

Radio waves may affect electro-medical devices.

Do not use this unit near medical devices or inside medical facilities.

Do not use this unit within 22 cm (9 in) of persons with a heart pacemaker implant or defibrillator implant.

IMPORTANT

Please record the serial number of this unit in the space below.

MODEL:

Serial No.:

The serial number is located on the rear of the unit. Retain this Owner's Manual in a safe place for future reference.

This unit may affect radio waves of iPhone when iPhone is charged by using this unit. In addition, radio waves of this unit and iPhone may interfere with each other. If you have a problem with your telephone call, disconnect your iPhone from this unit.

We Want You Listening For A Lifetime



Yamaha and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level. One that lets the sound come through loud and clear without annoying blaring or distortion – and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Since hearing damage from loud sounds is often undetectable until it is too late, Yamaha and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group recommend you to avoid prolonged exposure from excessive volume levels.

Introduction

YID-W10 is a wireless system designed for iPod/iPhone series. YID-W10 employs the Yamaha “yAired” technology to establish a wireless connection with another Yamaha dock-compatible component (hereinafter referred to as “Yamaha component”) that supports “yAired” and enables playback of the iPod/iPhone audio on your Yamaha component. For video, enjoy it on your iPod/iPhone display.

Also the receiver (YIR-W10) can be used for charging the iPod/iPhone, or to play music for an extended time.

Operation and function depend on your iPod/iPhone model and Yamaha component. Refer to the owner’s manuals supplied with your iPod/iPhone and Yamaha component.

This unit is compatible with iPod (5th generation), iPod classic, iPod nano, iPod touch, iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS (as of April 2010).

- Designed to dock iPod/iPhone with YID-W10 compatible Yamaha products.
- Please find the compatible Yamaha products through our website.
<http://www.yamaha.com/>

Yamaha yAired

Real-time uncompressed music transfer without sound degradation is realized by Yamaha original digital wireless transfer technology, yAired. You can also control system on/off and volume with the iPod/iPhone by yAired.

Included items

Check that you have received all of the following items.

Transmitter (YIT-W11TX)

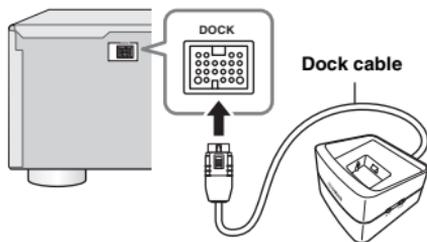


Receiver (YIR-W10)



1: Connection

- ① Turn off your Yamaha component and then disconnect its power cable from the AC outlet.
- ② Connect the dock cable to the Yamaha component.



Note

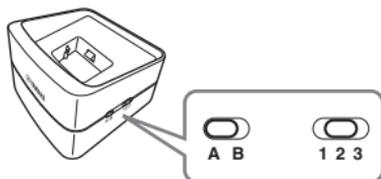
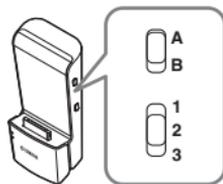
Be sure to connect the dock cable firmly. If the connection is loose, some noise may be output.

- ③ Connect the power cable to the AC outlet and then turn on your Yamaha component.

2: Group ID setting

Match the group IDs of the transmitter and the receiver.

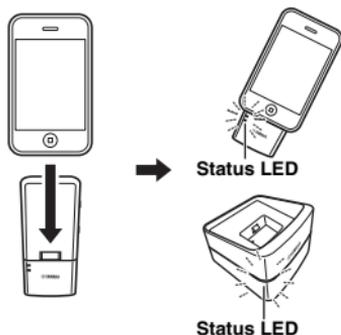
The default setting is A2.



3: Playback

① Connect your iPod/iPhone to the transmitter.

The green LED on the transmitter (YIT-W11TX) and blue LED on the receiver (YIR-W10) light up if a wireless connection between the transmitter and receiver is established.



② Start playback on your iPod/iPhone.

Operation and function depend on your iPod/iPhone model and Yamaha component. Refer to the owner's manuals supplied with your iPod/iPhone and Yamaha component.

Notes

- In case noises are output from the speaker, place the receiver away from your Yamaha component.
- The transmitter is powered by the battery of your iPod/iPhone. When your battery of iPod/iPhone becomes empty, charge your iPod/iPhone.



- The transmitter stops wireless communication automatically after a short time you stop iPod/iPhone playback.
- To disconnect the iPod/iPhone from the transmitter, pull it upward.

Transmitter LED status

LED	Status
Lights up green	Wireless communication between the transmitter and receiver is established.
Flashes green once	Adjusting the volume level.
Flashes green continuously	Connection in progress, please wait.
Flashes red once	The volume of Yamaha component is set to maximum or minimum.
Flashes red for 2 seconds	An unsupported iPod is connected.
Flashes red continuously	Error occurs. Remove the iPod/iPhone from the transmitter, and connect again.
Flashes red 2 times continuously	The battery of the iPod/iPhone is low.
Off	An iPod/iPhone is not connected or wireless communication has not been established.

Receiver LED status

LED	Status
Lights up blue	Wireless communication between the transmitter and receiver is established.
Flashes blue once	Adjusting the volume level.
Flashes blue	Connection in progress, please wait.
Flashes blue rapidly	Error occurs. The receiver is in need of repair.
Off	An iPod/iPhone is not connected or wireless communication has not been established.

4: Battery charge

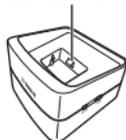
To charge your iPod/iPhone, connect it to the transmitter, and then station the transmitter with your iPod/iPhone onto the receiver.



Notes

- Station the transmitter with iPod/iPhone connected onto the receiver.
- Do not push the transmitter detection switch hard.

Transmitter detection switch



Troubleshooting

If the unit does not function properly, first of all, check the firmware of your iPod/iPhone is the latest version. If it is the latest version, refer to the table below. If the problem you are experiencing is not listed below, or if the instruction below does not help, contact the nearest authorized Yamaha dealer or service center.

Transmitter LED	Problem	Cause	Remedy
Green: Off Red: Off	No sound.	No sound is output from your iPod/iPhone.	Playback your iPod/iPhone, or run the YouTube or other applications.
		Your iPod/iPhone is not connected to the transmitter firmly.	Reconnect your iPod/iPhone to the transmitter firmly.
		The battery of your iPod/iPhone is empty.	Charge your iPod/iPhone.
Green: flashes Red: Off	No sound.	The dock cable is not connected to your Yamaha component.	Connect the dock cable to your Yamaha component.
		The group IDs of the transmitter and receiver are set to the different value.	Match the group IDs.
		The power is not supplied to the receiver from your Yamaha component.	Change the setting of your Yamaha component referring to its owner's manual.

Transmitter LED	Problem	Cause	Remedy
Green: flashes Red: Off	The sound is interrupted.	There is a device (microwave oven, cordless phone, Wi-Fi, etc.) outputting signals in 2.4 GHz frequency band nearby.	Move YID-W10 away from the device.
		The signal from the transmitter is blocked by your body, metallic objects, or wall, etc.	Change the position of the transmitter to avoid the object blocking the signal.
		The position of the transmitter is too far from the receiver.	Move the transmitter closer to the receiver.
Green: flashes or lights up Red: flashes	No sound.	Communication error of your iPod/iPhone, and the transmitter.	Reconnect your iPod/iPhone to the transmitter firmly. If this status occurs frequently, disconnect your iPod/iPhone from the transmitter, restart it, and then reconnect firmly.
Green: flashes or lights up Red: flashes for a short time	Controlling volume on your iPod does not work.	Your iPod is recognized as an unsupported model.	Use an iPod supported by YID-W10. If your iPod is the supported model, reconnect it to the transmitter firmly. If this status occurs frequently, disconnect your iPod from the transmitter, restart it, and then reconnect firmly.
Green: flashes twice Red: Off	No sound.	Communication error of your iPod/iPhone, and the transmitter.	Reconnect your iPod/iPhone to the transmitter firmly. If this status occurs frequently, disconnect your iPod/iPhone from the transmitter, restart it, and then reconnect firmly.

Transmitter LED	Problem	Cause	Remedy
Green: lights up Red: Off	No sound	The volume is set to the minimum.	Set the volume properly.
		Your Yamaha component is turned off.	Turn on your Yamaha component.
		The input source of your Yamaha component is not set properly.	Set the input source properly.
		Earphones or other device are connected to your iPod/iPhone.	Disconnect earphones or other device.
	The volume of iPod/iPhone does not change when you operate the volume of your Yamaha component.	Wireless communications are established between this unit's transmitter and multiple "yAired" devices simultaneously.	Set the group IDs of the other "yAired" devices to the different value.
	Sound is output suddenly despite your iPod/iPhone is not connected to the transmitter.	Wireless communication is established between the receiver and another "yAired" device.	Set the group ID of another "yAired" device to the different value.
	Ring tone is output from your Yamaha component when your iPhone receives an incoming call.	Ring tone is output from your Yamaha component when your iPhone receives an incoming call.	If you do not want your Yamaha component to output ring tone, set your iPhone to the silent mode.
	The battery is not charged.	The battery charge function is not activated on your Yamaha component.	Change the setting of your Yamaha component referring to its owner's manual.
	The Wi-Fi communication is unstable when you are using YID-W10.	The signal from YID-W10 interferes with Wi-Fi communication.	Disconnect your iPod/iPhone from the transmitter, and then reconnect firmly after a while. If this situation occurs frequently, move YID-W10 away from the Wi-Fi components.

Specifications

Supported iPod (as of April 2010)

.... iPod (5th generation), iPod classic, iPod nano,
iPod touch

Supported iPhone (as of April 2010)

..... iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Frequency 2.4 GHz

Transmission Range Approx. 20m (66 ft)
(without interference)

Number of units which can be simultaneously
transmitted to (YIT-W11TX)

... Up to 7 units (depending on the circumstances)

Latency 12 ms

Power Consumption (Charging) 4 W

Power Consumption (No charge) Less than 1W

INPUT / OUTPUT DOCK

Dimensions (W x H x D)

YIT-W11TX 45.3 x 94 x 17.6 mm
(1-3/4 x 3-3/4 x 0-3/4 in)

YIR-W10 91 x 54 x 88 mm
(3-5/8 x 2-1/8 x 3-1/2 in)

Cable Length (YIR-W10) 1.2 m (3.9 ft)

Weight

YIT-W11TX 42 g (1.5 oz)

YIR-W10 260 g (9.0 oz)

Operating temperature range

..... 5 to 35 °C (41 to 95 °F)

* Specifications are subject to change without notice.

yAired™

The “yAired” and “yAired” are
trademarks of Yamaha Corporation.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and
iPod touch are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries.



“Made for iPod” and “Made for iPhone”
mean that an electronic accessory has been
designed to connect specifically to iPod or
iPhone, respectively, and has been certified
by the developer to meet Apple performance
standards.

Apple is not responsible for the operation of
this device or its compliance with safety and
regulatory standards.

Informations de la FCC (Pour les clients résidents aux États-Unis)

1. AVIS IMPORTANT: NE PAS APPORTER DE MODIFICATIONS À CET APPAREIL !

Ce produit est conforme aux exigences de la FCC s'il est installé selon les instructions du mode d'emploi. Toute modification non approuvée expressément par Yamaha peut invalider l'autorisation, accordée par la FCC, d'utiliser ce produit.

2. IMPORTANT: N'utiliser que des câbles blindés de haute qualité pour le raccordement de ce produit à des accessoires et/ou à un autre produit. Seuls les ou les câbles fournis avec le produit DOIVENT être utilisés. Suivre les instructions concernant l'installation. Le non respect des instructions peut invalider l'autorisation, accordée par la FCC, d'utiliser ce produit aux États-Unis.

3. REMARQUE: Ce produit a été testé et déclaré conforme aux normes relatives aux appareils numériques de Classe "B", telles que fixées dans l'Article 15 de la Réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles avec d'autres appareils électroniques dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions du mode d'emploi, peuvent être à l'origine d'interférences empêchant d'autres appareils de fonctionner.

Cependant, la conformité à la Réglementation FCC ne garantit pas l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si ce produit devait produire des interférences, ce qui peut être déterminé en "ÉTEIGNANT" et en "RALLUMANT" le produit, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème d'une des manières suivantes:

Réorienter ce produit ou le dispositif affecté par les interférences.

Utiliser des prises d'alimentation branchées sur différents circuits (avec interrupteur de circuit ou fusible) ou installer un ou des filtres pour ligne secteur.

Dans le cas d'interférences radio ou TV, changer de place l'antenne et la réorienter. Si l'antenne est un conducteur plat de 300 ohms, remplacer ce câble par un câble de type coaxial.

Si ces mesures ne donnent pas les résultats escomptés, prière de contacter le détaillant local autorisé à commercialiser ce type de produit. Si ce n'est pas possible, prière de contacter Yamaha Electronics Corp., États-Unis, 6660 Orangethorpe Ave., Buena Park, CA 90620.

Les déclarations précédentes NE concernent QUE les produits commercialisés par Yamaha Corporation of America ou ses filiales.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du Règlement FCC et au RSS-Gen du Règlement IC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- 1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences et
- 2) cet appareil doit recevoir toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner des problèmes de fonctionnement.

AVIS

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de Classe B, telles que définies dans la Partie 15 de la Réglementation de la FCC. Ces limites sont destinées à protéger de façon raisonnable des interférences graves pouvant apparaître dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences graves sur les communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil devait causer des interférences graves sur la réception radio ou télévisée, ce qui peut être constaté en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur devra essayer d'éliminer ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter l'antenne ou la changer de place.
- Eloigner l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil à un autre circuit électrique que celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un professionnel radio/télévision.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC établies pour un appareil non contrôlé et aux Directives FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF), telles qu'énoncées dans les Articles OET65 et RSS-102 Supplément C de la Réglementation IC sur l'exposition aux radiofréquences (RF). Cet appareil présente de très faibles niveaux d'énergie RF jugées conformes sans évaluation de l'exposition permise maximale (MPE). Mais il est souhaitable de l'installer et de l'utiliser à une distance d'au moins 20 cm du corps (extrémités - mains, poignets, pieds et chevilles - non comprises).

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Tout changement ou toute modification non approuvée expressément par le tiers responsable peut aboutir à l'interdiction de faire fonctionner cet appareil.

Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS

Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Attention: Veuillez lire ce qui suit avant d'utiliser l'appareil.

- 1 Pour utiliser l'appareil au mieux de ses possibilités, lisez attentivement ce mode d'emploi. Conservez-le soigneusement pour référence.
- 2 Placez l'appareil loin des équipements, moteurs et transformateurs électriques, pour éviter les ronflements parasites.
- 3 N'exposez pas l'appareil à des variations brutales de température, ne le placez pas dans un environnement très humide (par exemple dans une pièce contenant un humidificateur) car cela peut entraîner la condensation d'humidité à l'intérieur de l'appareil qui elle-même peut être responsable de décharge électrique, d'incendie, de dommage à l'appareil ou de blessure corporelle.
- 4 Évitez d'installer l'appareil dans un endroit où des objets peuvent tomber, ainsi que là où l'appareil pourrait être exposé à des éclaboussures ou des gouttes d'eau. Sur le dessus de l'appareil, ne placez pas:
 - d'autres appareils qui peuvent endommager la surface de l'appareil ou provoquer sa décoloration.
 - des objets se consumant (par exemple, une bougie) qui peuvent être responsables d'incendie, de dommage à l'appareil ou de blessure corporelle.
 - des récipients contenant des liquides qui peuvent être à l'origine de décharge électrique ou de dommage à l'appareil.
- 5 Ne couvrez pas l'appareil d'un journal, d'une nappe, d'un rideau, etc. car cela empêcherait l'évacuation de la chaleur. Toute augmentation de la température intérieure de l'appareil peut être responsable d'incendie, de dommage à l'appareil ou de blessure corporelle.
- 6 Ne pas faire fonctionner l'appareil à l'envers. Il risquerait de chauffer et d'être endommagé.
- 7 N'exercez aucune force excessive sur les commutateurs, les boutons et les cordons.
- 8 Ne nettoyez pas l'appareil au moyen d'un solvant chimique, ce qui pourrait endommager la finition. Utilisez un chiffon sec et propre.
- 9 Ne tentez pas de modifier ni de réparer l'appareil. Consultez le service Yamaha compétent pour toute réparation qui serait requise. Le coffret de l'appareil ne doit jamais être ouvert, quelle que soit la raison.
- 10 Lisez la section intitulée "Dépannage" où figurent une liste d'erreurs de manipulation communes avant de conclure que l'appareil présente une anomalie de fonctionnement.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Les ondes radio peuvent avoir une incidence sur les équipements électroniques médicaux. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'équipements médicaux ou à l'intérieur d'institutions médicales. Ne pas utiliser cet appareil à moins de 22 cm de personnes ayant un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur.

IMPORTANT

Veuillez enregistrer le numéro de série de cet appareil dans l'espace réservé à cet effet, ci-dessous.

MODÈLE:

No. de série:

Le numéro de série se trouve à l'arrière de l'appareil. Prière de conserver le mode d'emploi en lieu sûr pour toute référence future.

Quand vous l'utilisez pour charger votre iPhone, cet appareil pourrait perturber les ondes radio de l'iPhone. En outre, les ondes radio de cet appareil et de l'iPhone pourraient entrer en interférence. Si vous rencontrez un problème pendant un appel, débranchez votre iPhone de l'appareil.

Nous vous souhaitons un plaisir musical durable



Yamaha et le Groupe des Entreprises Électroniques Grand Public de l'Association des Industries Électroniques vous demandent de tirer le meilleur parti de votre équipement tout en écoutant à un niveau non dommageable pour l'ouïe, c'est-à-dire un niveau où vous pouvez obtenir un son fort et clair, sans hurlement ni distorsion, mais sans aucun danger pour l'ouïe. Comme les sons trop forts causent des lésions auditives qui ne peuvent être détectées qu'à long terme, lorsqu'il est trop tard, Yamaha et le Groupe des Entreprises Électroniques Grand Public de l'Association des Industries Électroniques vous déconseillent l'écoute prolongée à des volumes excessifs.

Introduction

Le YID-W10 est un système sans fil pour les appareils des gammes iPod/iPhone. Grâce à la technologie Yamaha "yAired", le système YID-W10 établit une connexion sans fil avec un autre dispositif Yamaha (que nous appellerons "dispositif Yamaha" dans ce manuel) compatible avec la station d'accueil et la technologie "yAired", et vous permet de lire les fichiers audio de votre iPod/iPhone sur le dispositif Yamaha en question. Tout en visionnant les fichiers vidéo sur l'écran de votre iPod/iPhone.

Le récepteur (YIR-W10) permet en outre de recharger un iPod/iPhone et d'écouter de la musique pendant de nombreuses heures.

L'utilisation et les fonctions disponibles dépendent du modèle de votre iPod/iPhone et du dispositif Yamaha. Reportez-vous au mode d'emploi de votre iPod/iPhone et du dispositif Yamaha.

Cet appareil est compatible avec les appareils des gammes iPod (5e génération), iPod classic, iPod nano, iPod touch, iPhone, iPhone 3G et iPhone 3GS (en avril 2010).

- Conçu pour arrimer l'iPod/iPhone aux produits Yamaha compatibles avec le YID-W10.
- Vous trouverez la liste des produits Yamaha compatibles sur notre site web.
<http://www.yamaha.com/>

Yamaha yAired

Transfert de musique non compressée en temps réel sans perte de qualité sonore grâce à yAired, la technologie originale de transfert digital sans fil de Yamaha. Vous pouvez également allumer/éteindre le système et le volume avec votre iPod/iPhone via yAired.

Éléments fournis

Veillez vous assurer que vous êtes bien en possession des éléments suivants.

Émetteur (YIT-W11TX)

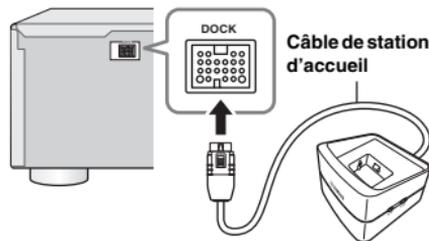


Récepteur (YIR-W10)



1: Raccordement

- ① Mettez votre dispositif Yamaha hors tension et débranchez son cordon d'alimentation de la prise de courant.
- ② Branchez le câble de station d'accueil au dispositif Yamaha.



Remarque

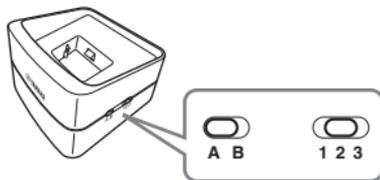
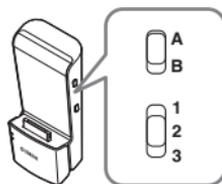
Veillez à insérer à fond la fiche du câble de station d'accueil. Un câble mal branché risque de générer du bruit.

- ③ Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant et mettez votre dispositif Yamaha sous tension.

2: Réglage d'identité de groupe

Choisissez le même réglage d'identité de groupe sur l'émetteur et le récepteur.

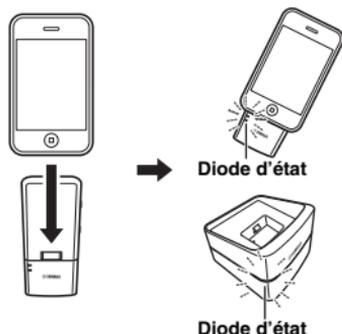
Le groupe A2 est sélectionné par défaut.



3: Lecture

① Branchez votre iPod/iPhone à l'émetteur.

La diode verte de l'émetteur (YIT-W11TX) et la diode bleue du récepteur (YIR-W10) s'allument quand une connexion sans fil est établie entre l'émetteur et le récepteur.



② Lancez la lecture sur votre iPod/iPhone.

L'utilisation et les fonctions disponibles dépendent du modèle de votre iPod/iPhone et du dispositif Yamaha. Reportez-vous au mode d'emploi de votre iPod/iPhone et du dispositif Yamaha.

Remarques

- Si vous remarquez du bruit dans le signal reproduit par les enceintes, éloignez le récepteur de votre dispositif Yamaha.
- L'émetteur est alimenté par la batterie de votre iPod/iPhone. Si la charge de votre iPod/iPhone diminue fortement, veuillez à charger votre iPod/iPhone.
- ☀
- Peu après l'arrêt de la lecture sur votre iPod/iPhone, l'émetteur rompt automatiquement la communication sans fil.
- Pour débrancher l'iPod/iPhone de l'émetteur, tirez-le vers le haut.

Diode d'état de l'émetteur

Diode	État
S'allume en vert	La communication sans fil est établie entre l'émetteur et le récepteur.
Clignote une fois en vert	Réglage du volume.
Clignote en vert sans interruption	Connexion en cours, veuillez attendre.
Clignote une fois en rouge	Le volume du dispositif Yamaha est réglé au niveau maximum ou minimum.
Clignote en rouge pendant 2 secondes	L'iPod connecté n'est pas pris en charge.
Clignote en rouge sans interruption	Une erreur s'est produite. Retirez l'iPod/iPhone de l'émetteur puis rebranchez-le.
Clignote deux fois en rouge sans interruption	La charge de la batterie de l'iPod/iPhone est faible.
Éteinte	Aucun iPod/iPhone n'est branché ou la communication sans fil n'est pas établie.

Diode d'état du récepteur

Diode	État
S'allume en bleu	La communication sans fil est établie entre l'émetteur et le récepteur.
Clignote une fois en bleu	Réglage du volume.
Clignote en bleu	Connexion en cours, veuillez attendre.
Clignote rapidement en bleu	Une erreur s'est produite. Le récepteur doit être révisé.
Éteinte	Aucun iPod/iPhone n'est branché ou la communication sans fil n'est pas établie.

4: Charge de la batterie

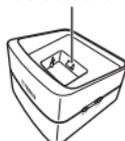
Pour charger votre iPod/iPhone, branchez-le à l'émetteur puis placez l'ensemble émetteur-iPod/iPhone sur le récepteur.



Remarques

- Placez sur la station d'accueil l'émetteur avec l'iPod/iPhone connecté au récepteur.
- Ne poussez pas avec une force excessive sur le commutateur de détection de l'émetteur.

Commutateur de détection de l'émetteur



Dépannage

Si l'appareil semble ne pas fonctionner correctement, veuillez avant tout vérifier que le micrologiciel ("firmware") de votre iPod/iPhone affiche la dernière version disponible. Si la dernière version est installée, voyez le tableau ci-dessous. Si le problème rencontré n'est pas repris dans cette liste ou si les instructions ne suffisent pas à régler le problème, veuillez contacter le revendeur ou le service après-vente agréés Yamaha le plus proche.

Diode de l'émetteur	Problème	Cause	Solution
Verte: éteinte Rouge: éteinte	Absence de son.	Aucune lecture en cours sur votre iPod/iPhone.	Lisez une plage sur votre iPod/iPhone ou démarrez YouTube ou une autre application.
		Votre iPod/iPhone n'est pas correctement branché à l'émetteur.	Branchez à nouveau votre iPod/iPhone à l'émetteur - fermement mais sans forcer.
		La batterie de votre iPod/iPhone est à plat.	Chargez votre iPod/iPhone.
Verte: clignote Rouge: éteinte	Absence de son.	Le câble de station d'accueil n'est pas branché à votre dispositif Yamaha.	Branchez le câble de station d'accueil à votre dispositif Yamaha.
		L'émetteur et le récepteur ont un réglage d'identité de groupe différent.	Choisissez le même réglage d'identité de groupe sur les deux appareils.
		Le récepteur n'est pas alimenté par votre dispositif Yamaha.	Changez le réglage ad hoc sur votre dispositif Yamaha en vous reportant à son mode d'emploi.

Diode de l'émetteur	Problème	Cause	Solution
Verte: clignote Rouge: éteinte	Le son comporte des coupures.	Un appareil (four micro-ondes, téléphone sans fil, dispositif WiFi, etc.) émet des signaux de bande de fréquence de 2,4 GHz à proximité.	Éloignez le YID-W10 de cet appareil.
		Le signal de l'émetteur est bloqué par votre corps, des objets métalliques, des murs, etc.	Changez la position de l'émetteur de sorte qu'aucun obstacle ne bloque le signal.
		L'émetteur est trop éloigné du récepteur.	Rapprochez l'émetteur du récepteur.
Verte: clignote ou s'allume Rouge: clignote	Absence de son.	Erreur de communication entre votre iPod/iPhone et l'émetteur.	Branchez à nouveau votre iPod/iPhone à l'émetteur - fermement mais sans forcer. Si cette erreur se produit souvent, débranchez votre iPod/iPhone de l'émetteur et redémarrez-le avant de le rebrancher fermement à l'émetteur.
Verte: clignote ou s'allume Rouge: clignote pendant un bref moment	Le contrôle du volume sur votre iPod ne fonctionne pas.	Votre iPod ne fait pas partie des modèles pris en charge.	Utilisez un iPod compatible avec le YID-W10. Si votre iPod est un modèle pris en charge, rebranchez-le fermement à l'émetteur. Si cette erreur se produit souvent, débranchez votre iPod de l'émetteur et redémarrez-le avant de le rebrancher fermement à l'émetteur.
Verte: clignote deux fois Rouge: éteinte	Absence de son.	Erreur de communication entre votre iPod/iPhone et l'émetteur.	Branchez à nouveau votre iPod/iPhone à l'émetteur - fermement mais sans forcer. Si cette erreur se produit souvent, débranchez votre iPod/iPhone de l'émetteur et redémarrez-le avant de le rebrancher fermement à l'émetteur.

Diode de l'émetteur	Problème	Cause	Solution
Verte: s'allume Rouge: éteinte	Absence de son.	Le volume est réglé sur le minimum.	Augmentez le volume.
		Votre dispositif Yamaha est hors tension.	Mettez votre dispositif Yamaha sous tension.
		Le réglage de source d'entrée sur votre dispositif Yamaha est incorrect.	Choisissez la source d'entrée correcte.
		Vous avez branché des écouteurs ou un autre dispositif à votre iPod/iPhone.	Débranchez les écouteurs ou l'autre dispositif.
	Le volume de l'iPod/iPhone ne change pas quand vous réglez le volume sur votre élément Yamaha.	Plusieurs communications sans fil sont simultanément établies entre l'émetteur de cet appareil et plusieurs dispositifs "yAired".	Réglez les identités de groupe des autres dispositifs "yAired" sur une valeur différente.
	Bien que votre iPod/iPhone ne soit pas connecté à l'émetteur, le système produit soudain du son.	Une communication sans fil est établie entre le récepteur et un autre dispositif "yAired".	Réglez les identités de groupe de l'autre dispositif "yAired" sur une valeur différente.
	La sonnerie de votre iPhone est audible sur le dispositif Yamaha quand vous recevez un appel.	La sonnerie de votre iPhone est audible sur le dispositif Yamaha quand vous recevez un appel.	Si vous voulez que votre dispositif Yamaha ne produise pas la sonnerie de votre iPhone, activez le mode silencieux de ce dernier.
	La batterie ne se charge pas.	La fonction de charge de la batterie n'est pas activée sur votre dispositif Yamaha.	Changez le réglage ad hoc sur votre dispositif Yamaha en vous reportant à son mode d'emploi.
	La communication Wi-Fi est instable quand vous utilisez le YID-W10.	Le signal du YID-W10 cause des interférences avec la communication WiFi.	Débranchez votre iPod/iPhone de l'émetteur et attendez un bref instant avant de le rebrancher fermement. Si cette situation se reproduit souvent, éloignez le YID-W10 des dispositifs WiFi.

Caractéristiques techniques

iPod pris en charge (en avril 2010)

..... iPod (5e génération), iPod classic, iPod nano,
iPod touch

iPhone pris en charge (en avril 2010)

..... iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Fréquence 2,4 GHz
Portée d'émission Environ 20m (sans brouillage)

Nombre d'appareils auxquels le signal peut être
simultanément transmis (YIT-W11TX)

..... Jusqu'à 7 appareils (selon les circonstances)

Retard 12 ms

Consommation (charge) 4 W

Consommation (sans charge) moins de 1 W

ENTRÉE/SORTIE..... STATION D'ACCUEIL

Dimensions (L x H x P)

YIT-W11TX 45,3 x 94 x 17,6 mm

YIR-W10 91 x 54 x 88 mm

Longueur du câble (YIR-W10)..... 1,2 m

Poids

YIT-W11TX 42 g

YIR-W10 260 g

Plage de température d'utilisation 5 à 35 °C

* Les spécifications peuvent être modifiées sans avis
préalable.

yAired

Le logo "yAired" et "yAired" sont des
marques commerciales de Yamaha
Corporation.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et
iPod touch sont des marques d'Apple Inc.,
déposées aux Etats-Unis et dans d'autres
pays.



"Made for iPod" et "Made for iPhone"
signifient qu'un accessoire électronique a
été spécialement conçu pour être raccordé
respectivement à un iPod ou un iPhone et
qu'il a été certifié par le développeur
comme répondant aux normes de
performances d'Apple.

Apple n'est pas responsable du bon
fonctionnement de cet appareil ou de sa
conformité aux normes de sécurité et à la
réglementation en vigueur.



© 2010 Yamaha Corporation

YAMAHA CORPORATION

Printed in China  WV30490-2